

最新信息

刊物概况

新刊先睹

下期要目

过刊查询

录用文稿



· 过刊查询 ·

首页 - 过刊查询



网络编辑
管理系统



上海市图书馆学会
Shanghai Society for Library Science



专业学术



网络图林

沪ICP备05018142

Open Access 中文译名探讨

马景娣 (浙江大学图书馆 杭州310027)

文 摘 搜集统计了国内目前现有的“Open Access”中文译名, 根据全国科学技术名词审定委员会的《科学技术名词审定的原则及方法》, 对“Open Access”的中文译名进行了剖析, 从科学性、通俗性、习惯性以及语义的准确性等方面说明了目前绝大多数“Open Access”中文译名的不妥之处, 提出“Open Access”较适宜的中文译名应为“开放访问”。

关键字 Open Access 开放访问 译名 翻译

Discussion about Translated Terms of “Open Access”

Ma Jingdi (Zhejiang University, Hangzhou 310027)

Abstract: The existing translated terms of “Open Access” are collected and analyzed according to the “Principle and method for examining and approving science and technology terms”. The problems with the existing translated terms of “Open Access” are pointed out from various perspectives. Finally a new translated term of “Open Access” is put forward.

Keywords: Open Access, Translated term, Translation